

Requérant	Siège de la station proposée	Sorte de station	Puissance	Fréquence ou canal
Twin Cities Television Ltd.....	Mont Canoe (près de Valemont) (C.-B.)	Télévision retransmission	5 W	8
C.K.R.T. TV Ltée.....	Rivière-du-Loup (P.Q.)	Télévision retransmission	5 W	2
La Cie de Radiodiffusion de Matane Ltée	Grande-Vallée (P.Q.)	Télévision retransmission	5 W	11
Twin Cities Television Ltd.....	Mont Promontory (C.-B.)	Télévision retransmission	5 W	5
Société à constituer en corporation représentée par J. H. Jefferies	Prince-Rupert (C.-B.)	Son, bande normale	1000 watts jour et nuit	560 kc/s

Le Bureau a réservé sa décision sur une recommandation concernant les demandes suivantes:

Requérant	Siège de la station proposée	Sorte de station	Puissance	Fréquence ou canal
Société Radio-Canada.....	Cold Lake (Alb.)....	Télévision retransmission	Énergie aryonnée efficace 560 W (image) 280 W (son)	12
Société Radio-Canada.....	Saint-Paul (Alb.)....	Télévision retransmission	20,300 W (Image) 10,100 W (son)	9
Une société à constituer en corporation et représentée par J. Fred Weber	Prince-Rupert (C.-B.)	Son, bande normale	1,000 watts le jour 250 watts la nuit	560 kc/s
Société Radio-Canada.....	Rochebaucourt (P.Q.)	Émetteur-relai à basse puissance	40 W	990 kc/s

Réponse aux parties 4 et 5: C'est au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion qu'il appartient d'examiner les détails concernant les propriétés et les affiliations et dans la mesure où ces détails sont pertinents, c'est aussi au Bureau qu'il revient de les faire connaître à l'occasion de ses délibérations.

#### CONSERVATION DES CANARDS ET DES BERNACHES

##### Question n° 1761—M. Fisher:

Le Service de la faune canadienne a-t-il reçu une copie du mémoire de M. Thomas O. Nelson, de Fergus Falls, Minn., daté du 1<sup>er</sup> août 1964, dans lequel il réclame une nouvelle ligne de conduite concernant la conservation des canards et des bernaches? Le cas échéant, le service a-t-il étudié les raisons soumises par M. Nelson et quel jugement le service a-t-il porté sur la valeur de ces arguments?

L'hon. Arthur Laing (ministre du Nord canadien et des Ressources nationales): Oui, le 10 août 1964; l'exposé de M. Nelson sur les éléments du programme de conservation des

oiseaux migrateurs est essentiellement le même que celui du Service de la faune canadienne. On s'attend que les études en cours à l'heure actuelle indiquent les moyens de mettre en vigueur un tel programme.

#### CENTRE NATIONAL DES ARTS D'EXÉCUTION

##### Question n° 1765—M. MacEwan:

M. G. H. Southam, le coordonnateur des comités consultatifs du Centre national des arts d'exécution projeté, a-t-il reçu du Collège canadien des organistes un mémoire demandant qu'un grand orgue soit installé dans le nouveau Centre? Dans l'affirmative, a-t-on pris une décision à ce sujet? Sinon, quand prévoit-on qu'une décision sera prise?